



## OVER-THE-PHONE INTERPRETATION SERVICES FOR SCHOOLS



Dial vendor at 1-800-889-5921



## Provide:

- District Borough No: \_\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_
  (e.g. 0 1 M 1 2 3)
- Language needed
- IEP meeting Yes/No
- Dial out to parent Yes/No

STEP 3

Connect to interpreter

## **TIPS**

- Brief the interpreter on what will be discussed
- Speak directly to the parent / guardian and in a natural (not loud) voice
- Avoid technical terms, jargon and side conversations
- 4. Remember, everything you say will be interpreted
- 5. If reading a script, do it slowly for the interpreter to repeat it all
- 6. Confirm if the parent / guardian understands
- Do not ask interpreters for their personal opinion on issues discussed
- 8. Understand interpreters may ask to clarify a point or issue for cultural reasons
- 9. Initiate the ending of the callthe interpreter will be thelast to hang up

THESE INSTRUCTIONS ARE FOR SCHOOL-BASED PERSONNEL ONLY AND MAY NOT BE SHARED WITH PARENTS OR THE GENERAL PUBLIC

Issue with your call? Let us know at Tinyurl.com/OPIfeedback.

For questions, contact the NYC DOE Translation & Interpretation Unit at <u>LACoordinators@schools.nyc.gov</u>.